

PROTOKOLL

aufgenommen anlässlich einer öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am Mittwoch, dem 2. Juni 2010 im Gemeindeamt Pöggstall.

Anwesende: Bgm. Johann Gillinger, Vzbgm. Margit Straßhofer, die geschf. Gemeinderäte Herta Pemmer, Gottfried Röster(hat sich bei TOP 16 entfernt), Ing. Gerhard Weissensteiner, Friedrich Prammer, Dipl. Ing. Anton Eder, sowie die Gemeinderäte Josef Wagner, Mag. Margit Faffelberger, Johannes Moser, Ing. Friedrich Reutner, Helmut Hahn, Alois Zirnwald, Josef Reiterer, Peter Großböck, Ernst Krischker, Günter Kaminger, Günter Auer, Johannes Simoner, Johann Schauer, Josef Moser

Entschuldigt:

Nicht entschuldigt:

Schriftführer: Johann Hobel

Beginn: 19.00 Uhr

Tagesordnung:

1. Genehmigung des Protokolls der Gemeinderatssitzung vom 31.3.2010
2. Gemeinderatswahl 2010, Neubestellung der Referate sowie Entsendung von Vertretern in die Ausschüsse und Verbände
3. Verordnung bezüglich Übernahme von Trennstücken in der KG Aschelberg in das öffentliche Gut der Gemeinde lt. Vermessungsurkunde des Amtes der NÖ. Landesregierung – Abt. BD 5, GZ 32206
4. Jürgen und Monika Stadler, Untere Hauptstraße 9a, Antrag um Gewährung der Gemeinde-Wohnbauförderung
5. Markus Neuninger/Klaudia Kummer, Würnsdorf 107, Ansuchen um Gewährung einer Subvention für die errichtete Anlage mit erneuerbarer Energie
6. Gerda und Andreas Kerschbaumer, Neukirchen 15/2, Ansuchen um Gewährung einer Subvention für die errichtete Anlage mit erneuerbarer Energie
7. Arnold Scheibehofer, Gerersdorf 4, Ansuchen um Gewährung einer Förderung nach den Richtlinien der Förderaktion „Pro Wirtschaft“
8. Kummer Alois und Gabriele, Neukirchen 33, Ansuchen um Gewährung einer Subvention für die errichtete Anlage mit erneuerbarer Energie
9. NÖ. Zivilschutzverband, Ansuchen vom 17.2.2010 um finanzielle Unterstützung
10. Fremdenverkehrs- und Verschönerungsverein Neukirchen/O. und Umgebung, Ansuchen um Vereinsförderung für 2009
11. Röm.kath. Pfarre Neukirchen/O., Ansuchen um Gewährung einer finanziellen Beihilfe für die Kirchenrenovierung
12. Teilungsplan des Bundesamtes für Eich- und Vermessungswesen in der KG Weißpyhra und in der KG Zöbring, Verbücherung gem. den Sonderbestimmungen des LTG
13. Aufnahme zusätzlicher Orte in das Gebäude und Wohnungsregister
14. Neufestsetzung der Verordnung über die Erhebung von Ortstaxen und Interessentenbeiträgen auf Grund des Wegfalles der NÖ. Abgabenordnung per 1.1.2010

15. Musikverein Pöggstall, Haftungsübernahme Darlehen, Abänderung des Mietvertrages vom 30.11.1982 (Punkt I und VII) Beschlussfassung über die Verrechnung der Betriebskosten
16. NÖ. Hundeabgabegesetz 1979, LGBl. 3702-8, Neufestsetzung der Abgabe auf Grund der Änderung des § 2
17. Käfer Reinhard, Berggasse 1, Persenbeug, Ansuchen um Gewährung der Wohnbauförderung für das Objekt Dr.- Schöbl-Straße 15
18. Käfer Ingrid, Berggasse 1, Persenbeug, Ansuchen um Gewährung einer Subvention für die errichtete Anlage mit erneuerbarer Energie für das Objekt Dr.-Schöbl-Straße 15
19. NÖ. Grundverkehrsgesetz, Bekanntgabe eines neuen Ortsvertreters bzw. Stellvertreters
20. Kummer Franz, Gottsberg 34, Ansuchen um Gewährung einer Subvention für die errichtete Stückholzanlage
21. Amon Karl, Würnsdorf 78, Ansuchen um Gewährung einer Subvention für die installierte Wärmepumpe
22. Fernwärmegenossenschaft Pöggstall, Abschluss eines Wärmelieferungsvertrages bezüglich Kindergarten Neukirchen
23. Beschlussfassung über die Erhöhung des Kassenkreditrahmens
24. Beschlussfassung über die Änderung der Ansparung für die Rückzahlung des endfälligen Kredites bei der Volksbank Alpenvorland (Volksschulumbau Pöggstall)
25. Bericht über die Entwicklung der Fremdwährungsdarlehen

Verlauf der Sitzung:

Der Vorsitzende, Bgm. Johann Gillinger begrüßt die Anwesenden, stellt die Beschlussfähigkeit fest, eröffnet die Sitzung und führt den Vorsitz.

1. Genehmigung des Protokolls der Gemeinderatssitzung vom 31.3.2010

Nachdem keine Einwände gegen das Protokoll der Gemeinderatssitzung vom 31.3.2010 vorgebracht werden, erachtet der Vorsitzende dieses als genehmigt.

2. Gemeinderatswahl 2010, Neubestellung der Referate sowie Entsendung von Vertretern in die Ausschüsse und Verbände

Auf Grund der Neuwahl des Gemeinderates sind auch die Referate neu zu besetzen bzw. die Vertreter der Gemeinde in die Ausschüsse zu entsenden. Bgm. Gillinger hat folgenden Vorschlag erarbeitet:

Ressortverteilung

nach GR Wahl 2010

Bgm Gillinger Johann	ÖVP	Familie, Gesundheit u. Soziales, öffentl. Gebäude Bauangelegenheiten
Vzbgm Strasshofer Margit	ÖVP	Wirtschaft und Kultur Öffentlichkeitsarbeiten Veranstaltungen
GGR Pemmer Herta	ÖVP	Landwirtschaft, Tourismus Vertr. / ÖKO Region
GGR Röster Gottfried	ÖVP	Finanzen, Schulverbände Jugend u Sport,

GGR Weissensteiner Ing. Gerhard	ÖVP	Natur und Umwelt - Wegebau Vertr. / Leader-Region
GGR Prammer Friedrich	SPÖ	Beratend in Finanz- u. Wirtschaftsangelegenheiten
GGR Eder DI Anton	GL	Zivilschutz Kanalisation Region Neukirchen
GR. Hahn Helmut		ÖVP Feuerbrandbeauftragter (Pflanzenschutz) der Gemeinde

Schulgemeinden

Vertreter Hauptschule (3)	Bgm Gillinger, GGR Röster, GR Großböck
-,,- Sonderschule (4)	Bgm Gillinger GGR Röster GR Großböck GR Auer (SPÖ)
-,,- Poly-Schule (1)	GGR Röster
-,,- Musikschule (2)	Bgm Gillinger GR Großböck

Antrag des Vorsitzenden: Der Ressortverteilung bzw. die Entsendung der Vertreter in die Ausschüsse und Schulgemeinden entsprechend der vorstehenden Liste zu genehmigen.

Beschluss und Abstimmungsergebnis: Die Annahme dieses Antrages erfolgt einstimmig

3. Verordnung bezüglich Übernahme von Trennstücken in der KG Aschelberg in das öffentliche Gut der Gemeinde lt. Vermessungsurkunde des Amtes der NÖ. Landesregierung – Abt. BD 5, GZ 32206

Seitens des Amtes der NÖ. Landesregierung wurde die Landesstraße B 36 vermessen und mit dem Teilungsplan GZ: BD4-32206 vom 27.5.2009 dokumentiert. Im Zuge dieser Vermessung sind ehemalige Straßenflächen zum öffentlichen Gut gekommen und diese sollten nun mit Verordnung des Gemeinderates in das öffentliche Gut der Marktgemeinde Pöggstall übernommen werden.

Antrag des Gemeindevorstandes: Der Übertragung von Grundstücksteilen in das öffentliche Gut zuzustimmen bzw. nachstehende Verordnung zu genehmigen.

Marktgemeinde Pöggstall

Untere Hauptstraße 8 3650 Pöggstall

VERORDNUNG

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Pöggstall hat in seiner Sitzung

vom 2. Juni 2010 beschlossen:

1) Verordnung:

Gemäß § 6 Abs. 1 u. 2 des NÖ Straßengesetzes, LGBl. 8500 in der gültigen Fassung wird verfügt:

Die in beiliegender Vermessungsurkunde des Amtes der NÖ Landesregierung, Abteilung BD5, GZ 32206, KG Aschelberg angeführten Trennstücke 34, 35, 38, 40, 41, 42, 92 u. 93 werden ins öffentliche Gut der Gemeinde übernommen.

2) Die Vermessungsurkunde ist ein fester Bestandteil dieser Verordnung und liegt im Gemeindeamt während der Amtsstunden zur Einsicht auf.

Gegen eine Verbücherung nach § 15 ff Liegenschaftsteilungsgesetz besteht kein Einwand.

Beschluss und Abstimmungsergebnis: Die Annahme dieses Antrages erfolgt einstimmig

4. Jürgen und Monika Stadler, Untere Hauptstraße 9a, Antrag um Gewährung der Gemeinde-Wohnbauförderung

Jürgen und Monika Stadler, Untere Hauptstraße 9a, haben mit Schreiben vom 29.3.2010 um Gewährung der Wohnbauförderung für ihr auf der Parz. 487/6 Kat. Gemeinde Pöggstall errichtetes Wohnhaus ersucht. Die Aufschließungskosten wurden entrichtet und die Richtlinien zur Wohnbauförderung mittels Unterschrift zur Kenntnis genommen.

Antrag des Gemeindevorstandes: Entsprechend dem Grundsatzbeschluss vom 16.2.2001 einen Betrag von € 3.633,64 zu gewähren.

Beschluss und Abstimmungsergebnis: Die Annahme dieses Antrages erfolgt einstimmig. (Bei der Abstimmung zu diesem Tagesordnungspunkt hat GR. Josef Reiterer wegen Befangenheit den Sitzungssaal verlassen)

5. Markus Neuninger/Kludia Kummer, Würnsdorf 107, Ansuchen um Gewährung einer Subvention für die errichtete Anlage mit erneuerbarer Energie

Mit Ansuchen vom 29. März 2010 haben Markus Neuninger und Kludia Kummer um Gewährung einer Subvention für die errichtete Anlage mit erneuerbarer Energie angesucht. Eine Förderung des Landes NÖ. in der Höhe von € 5.000,-- wurde gewährt.

Antrag des Gemeindevorstandes: Entsprechend dem Grundsatzbeschluss vom 25.10.2007 eine Förderung von € 500,-- zu gewähren.

Beschluss und Abstimmungsergebnis: Die Annahme dieses Antrages erfolgt einstimmig.

6. Gerda und Andreas Kerschbaumer, Neukirchen 15/2, Ansuchen um Gewährung einer Subvention für die errichtete Anlage mit erneuerbarer Energie

Gerda und Andreas Kerschbaumer haben mit Schreiben vom 15.3.2010 ebenfalls um Gewährung einer Subvention für die errichtete Anlage mit erneuerbarer Energie angesucht. Seitens des Landes NÖ. wurde eine Förderung von € 3.000,00 gewährt.

Antrag des Gemeindevorstandes: Entsprechend dem Grundsatzbeschluss vom 25.10.2007 eine Förderung von € 300,00 zu gewähren.

Beschluss und Abstimmungsergebnis: Einstimmige Antragsannahme

7. Arnold Scheibenhofer, Gerersdorf 4, Ansuchen um Gewährung einer Förderung nach den Richtlinien der Förderaktion „Pro Wirtschaft“

Herr Arnold Scheibenhofer, Gerersdorf 4 hat am 12.3.2010 um Gewährung einer finanziellen Beihilfe nach den Richtlinien der Förderaktion „Pro Wirtschaft“ angesucht.

Antrag des Gemeindevorstandes: Die Entscheidung zurückzustellen, da noch abgeklärt bzw. durch Rechnungen nachgewiesen werden muss, wie hoch die Kosten der Werkstätten-einrichtung tatsächlich sind.

Beschluss und Abstimmungsergebnis: Dem Antrag wurde einstimmig zugestimmt.

8. Kummer Alois und Gabriele, Neukirchen 33, Ansuchen um Gewährung einer Subvention für die errichtete Anlage mit erneuerbarer Energie

Herr und Frau Kummer Alois und Gabriele, Neukirchen 33 haben am 13.3.2010 um finanzielle Unterstützung für die errichtete Anlage mit erneuerbarer Energie angesucht. Seitens des Landes wurde ein Darlehen in der Höhe von € 4.400,-- im Jahre 2003 gewährt.

Antrag des Vorsitzenden: Die Entscheidung zurückzustellen um abzuklären wann die Heizung errichtet wurde, da die Förderungsgewährung bereits im Jahre 2003 erfolgt ist, die Förderaktion aber erst seit 1.7.2007 wirksam ist.

Beschluss und Abstimmungsergebnis: Der Antrag wird einstimmig zum Beschluss erhoben

9. NÖ. Zivilschutzverband, Ansuchen vom 17.2.2010 um finanzielle Unterstützung

Der NÖ. Zivilschutzverband hat mit Schreiben vom 17.2.2010 ersucht, die Tätigkeit des Verbandes auch im Jahre 2010 finanziell zu unterstützen. Als Mindest-Richtwert gilt ein Betrag von € 0,15 pro Einwohner.

Antrag des Vorsitzenden: Auf Grund der angespannten finanziellen Lage der Gemeinde die Förderung vorerst nicht zu genehmigen und die Reaktion abzuwarten.

Beschluss und Abstimmungsergebnis: Die Annahme dieses Antrages erfolgt einstimmig.

10. Fremdenverkehrs- und Verschönerungsverein Neukirchen/O. und Umgebung, Ansuchen um Vereinsförderung für 2009

Der Fremdenverkehrs- und Verschönerungsverein Neukirchen/O. hat am 28.12.2009 um Gewährung einer Förderung für das Jahr 2009 angesucht.

Antrag des Gemeindevorstandes: Eine Förderung für das Jahr 2009 in der Höhe von € 1.500,-- zu gewähren.

Beschluss und Abstimmungsergebnis: Einstimmige Antragsannahme

11. Röm.kath. Pfarre Neukirchen/O., Ansuchen um Gewährung einer finanziellen Beihilfe für die Kirchenrenovierung

Die r.k. Pfarrkirche Neukirchen/O. hat mit Schreiben vom 20.10.2009 um Gewährung einer finanziellen Beihilfe zu den Renovierungskosten der Pfarrkirche ersucht. Die Gesamtkosten der Renovierung wurden mit € 120.000,00 beziffert.

Antrag des Gemeindevorstandes: Zu den Renovierungskosten seitens der Gemeinde einen Beitrag von € 10.000,-- zu leisten, wobei die Förderungsauszahlung wenn möglich erst im Jahre 2011 erfolgen soll.

Beschluss und Abstimmungsergebnis: Der Antrag wird einstimmig zum Beschluss erhoben.

12. Teilungsplan des Bundesamtes für Eich- und Vermessungswesen in der KG Weißpyhra und in der KG Zöbring, Verbücherung gem. den Sonderbestimmungen des LTG

Das Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen hat mit den Teilungsplänen GZ A 801/2007 und A 802/2007 vom 25.2.2010 Grenzvermessungen in den Kat. Gemeinden 14373 Zöbring und 14366 Weißpyhra im Bereich des öffentlichen Weges dokumentiert. Um die Verbüche-

rung dieser Teilungspläne gem. den Sonderbestimmungen der §§ 15ff des Liegenschaftsteilungsgesetzes durchführen zu können, ist ein entsprechender Gemeinderatsbeschluss notwendig.

Antrag des Gemeindevorstandes: Der Gemeinderat möge seine Zustimmung zur Verbüchierung der Teilungspläne A 801/2007 (lt. V 408 – Gegenüberstellung) und A 802/2007 (lt. V 408 – Gegenüberstellung) des Bundesamtes für Eich- und Vermessungswesen (BEV) nach den Sonderbestimmungen der §§ 15ff des Liegenschaftsteilungsgesetzes geben.

Beschluss und Abstimmungsergebnis: Dem Antrag wird einstimmig entsprochen.

13. Aufnahme zusätzlicher Orte in das Gebäude und Wohnungsregister

Im sog. Gebäude- und Wohnungsregister des statistischen Zentralamtes scheinen einige Ortsbezeichnungen der Gemeinde nicht auf. Nach Rücksprache beim zuständigen Bearbeiter wurde der Gemeinde mitgeteilt, dass für die Aufnahme dieser Bezeichnungen ein Beschluss des Gemeinderates erforderlich sei. Die Aufnahme dieser Ortbezeichnungen in das Gebäude und Wohnungsregister ist für die Vollziehung aller statistischen Meldungen vorwiegend im Bereich Bauamt notwendig.

Antrag des Gemeindevorstandes: Der Gemeinderat möge seine Zustimmung geben, dass nachstehend angeführte Ortsbezeichnungen der Marktgemeinde Pöggstall in das Gebäude- und Wohnungsregister des Statistischen Zentralamtes aufgenommen werden:

Hölltal, Am Teich, Gsteinert, Neue Welt, Troising, Oscha, Auhof, Staudenhäuser, Thann, Bergern bei Würnsdorf, Höfleshof, Kälberhof, Brennmühle, Gmainhofmühle, Hinterfeld, Reiertern, Riedersdorf, Stockhof, Stollmühle, Thannhof

Beschluss und Abstimmungsergebnis: Die Annahme dieses Antrages erfolgt einstimmig.

14. Neufestsetzung der Verordnung über die Erhebung von Ortstaxen und Interessentenbeiträgen auf Grund des Wegfalles der NÖ. Abgabenordnung per 1.1.2010

Nachdem die NÖ. Abgabenordnung 1977 ab 1.1.2010 außer Kraft gesetzt und durch die Bundesabgabenordnung ersetzt wurde, ist eine Neufassung der Verordnung über die Erhebung von Ortstaxen und Interessentenbeiträge notwendig.

Antrag des Gemeindevorstandes: Den als Beilage 1 und 2 zu diesem Protokoll bezeichneten Verordnungen die Zustimmung zu erteilen.

Beschluss und Abstimmungsergebnis: Die Annahme dieses Antrages erfolgt einstimmig

15. Musikverein Pöggstall, Haftungsübernahme Darlehen, Abänderung des Mietvertrages vom 30.11.1982 (Punkt I und VII) Beschlussfassung über die Verrechnung der Betriebskosten

Nachdem die Räumlichkeiten des neuen Musikheimes fertig gestellt wurden und die Innenausstattung der Räumlichkeiten vom Musikverein in Auftrag gegeben werden soll, wurden von der Vereinsleitung folgende Anträge an die Gemeinde eingebracht:

- 1.) Die Haftungsübernahme für einen Kredit in der Höhe von € 25.000,00
- 2.) Die fixen Betriebskosten für den Zubau nicht zu verrechnen
- 3.) Ergänzung des bestehenden Mietvertrages aus dem Jahre 1982
- 4.) Das Proben anderer Vereine in den derzeitigen Proberäumlichkeiten soll nur zu den Bedingungen des Musikvereines möglich sein
- 5.) Schriftliche Stellungnahme zu den vorgenannten Anträgen seitens der Gemeinde

Seitens des Landes NÖ. wurde der Gemeinde auf Grund der finanziell angespannten Situation dringend empfohlen, die freiwilligen Leistungen, also auch die Förderung der Vereine drastisch einzuschränken.

Antrag des Vorsitzenden: Der Gemeinderat möge seine Zustimmung geben dass

- a) Die Haftung für einen Kredit in der Höhe von € 25.000,-- übernommen wird

- b) Die Betriebskosten in voller Höhe verrechnet werden, wobei eine Erhöhung der derzeitigen Subvention für Instrumente etc. je nach finanzieller Möglichkeit der Gemeinde in Aussicht gestellt werden soll
- c) Den bestehenden Mietvertrag zu ergänzen, wobei die Höhe der Miete unverändert bleiben soll
- d) Das Proben anderer musikalischer Vereine der Gemeinde (Fidelitas, Bäuerinnenchor u.a.) in den derzeitigen Proberäumlichkeiten möglich sein muss

Beschluss und Abstimmungsergebnis: Diesem Antrag wird einstimmig die Zustimmung erteilt.

16. NÖ. Hundeabgabegesetz 1979, LGBl. 3702-8, Neufestsetzung der Abgabe auf Grund der Änderung des § 2

Nachdem sich der § 2 des NÖ Hundeabgabegesetzes insofern geändert hat, als dass für Hunde mit erhöhtem Gefährdungspotential und auffällige Hunde im Sinne der §§ 2 und 3 des NÖ Hundehaltesgesetz mindestens das Zehnfache der für Nutzhunde festgesetzten Abgabe zu entrichten ist, muss die Verordnung über die Festsetzung der Hundeabgabe vom 30.1.1997 mit Wirksamkeit 1.1.2011 abgeändert werden.

Antrag des Gemeindevorstandes: Nachstehende Verordnung über die Einhebung der Hundeabgabe zu genehmigen.

Marktgemeinde Pöggstall **Untere Hauptstraße 8 3650 Pöggstall**

KUNDMACHUNG

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Pöggstall hat in seiner Sitzung am 2. Juni 2010 aufgrund des NÖ. Hundeabgabegesetzes, LGBl. 3702-8, verordnet:

Verordnung über die Erhebung der Hundeabgabe

§ 1

Die Hundeabgabe ist für alle Hunde, die im Gemeindegebiet der Marktgemeinde Pöggstall gehalten werden, zu entrichten.

§ 2

Die Höhe der Abgabe beträgt jährlich pro Hund

- | | | |
|----|---|---------|
| 1. | für Nutzhunde | € 6,54 |
| 2. | für Hunde mit erhöhtem Gefährdungspotential und auffällige Hunde im Sinne der §§ 2 und 3 NÖ Hundehaltesgesetz | € 65,40 |
| 3. | für alle übrigen Hunde | € 21.80 |

§ 3

Die Hundeabgabe ist jeweils bis zum 5. Februar des laufenden Jahres fällig.

§ 4

Diese Verordnung wird mit 1.1.2011 rechtskräftig.

Der Bürgermeister:

Beschluss und Abstimmungsergebnis: Der Antrag wird einstimmig angenommen.

17. Käfer Reinhard, Berggasse 1, Persenbeug, Ansuchen um Gewährung der Wohnbauförderung für das Objekt Dr.- Schöbl-Straße 15

Herr Reinhard Käfer hat mit Schreiben vom 27.4.2010 um Gewährung der Wohnbauförderung (Rückerstattung eines Teilbetrages der entrichteten Aufschließungskosten) angesucht, nachdem bei seinem Bauvorhaben der Rohbau einschließlich der Dacheindeckung fertig gestellt und die Richtlinien zur Wohnbauförderung mit Unterschrift zur Kenntnis genommen wurden.

Antrag des Gemeindevorstandes: Entsprechend dem Grundsatzbeschluss vom 16.2.2001 einen Betrag von € 3.633,64 zu gewähren.

Beschluss und Abstimmungsergebnis: Die Annahme dieses Antrages erfolgt einstimmig.

18. Käfer Ingrid, Berggasse 1, Persenbeug, Ansuchen um Gewährung einer Subvention für die errichtete Anlage mit erneuerbarer Energie für das Objekt Dr.-Schöbl-Straße 15

Frau Ingrid Käfer hat mit Schreiben vom 3. Mai 2010 um Gewährung einer Subvention für die errichtete Anlage mit erneuerbarer Energie angesucht. Seitens des Landes wurde diese Anlage im Rahmen der Eigenheim-Wohnbauförderung mit einem Darlehen unterstützt.

Antrag des Vorsitzenden: Den Tagesordnungspunkt zurückzustellen, um bei der nächsten Vorstandssitzung im Hinblick auf den Grundsatzbeschluss abzuklären, ob auch bei Darlehensförderung der Gemeindebeitrag gewährt werden soll.

Beschluss und Abstimmungsergebnis: Dem Antrag des Vorsitzenden wird einstimmig entsprochen.

19. NÖ. Grundverkehrsgesetz, Bekanntgabe eines neuen Ortsvertreters bzw. Stellvertreters

Auf Grund des Ausscheidens der bisherigen Vertreter bei der Grundverkehrskommission aus dem Gemeinderat (Franz Neuninger und Josef Baumgartner) sollen aus den Reihen des Gemeinderates ein neuer Ortsvertreter bzw. Stellvertreter für die Grundverkehrs-Bezirkskommission nominiert werden.

Antrag des Gemeindevorstandes: Herrn GGR. Ing. Gerhard Weissensteiner als Ortsvertreter und Herrn GR. Josef Wagner als Stellvertreter zu nominieren.

Beschluss und Abstimmungsergebnis: Die Beschlussfassung dieses Antrages erfolgt einstimmig.

20. Kummer Franz, Gottsberg 34, Ansuchen um Gewährung einer Subvention für die errichtete Stückholzanlage

Herr Kummer Franz, Gottsberg 34, hat mit Ansuchen vom 10. Mai 2010 um Gewährung einer Förderung für die errichtete Stückholzanlage angesucht. Seitens des Landes NÖ. wurde eine Förderung von € 3.400,00 gewährt.

Antrag des Gemeindevorstandes: Entsprechend dem Grundsatzbeschluss diese Anlage mit € 340,00 zu fördern.

Beschluss und Abstimmungsergebnis: Der Antrag wird einstimmig angenommen.

21. Amon Karl, Würnsdorf 78, Ansuchen um Gewährung einer Subvention für die installierte Wärmepumpe

Herr Karl Amon, Würnsdorf 78 hat um Gewährung einer finanziellen Förderung für die errichtete Wärmepumpe angesucht. Seitens des Landes wurde dafür ein Betrag von € 1.100,00 zur Verfügung gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes: Entsprechend dem Grundsatzbeschluss dafür einen Betrag von € 150,00 zur Verfügung zu stellen.

Beschluss und Abstimmungsergebnis: Einstimmige Antragsannahme

22. Fernwärmegenossenschaft Pöggstall, Abschluss eines Wärmelieferungsvertrages bezüglich Kindergarten Neukirchen

Seitens der Fernwärmegenossenschaft Pöggstall wurde ein Wärmeliefervertrag über den Anschluss des Kindergartengebäudes Neukirchen (einschl. Wohnung) vorgelegt. Die Kosten des Anschlusses beziffern sich mit € 49.800,00 excl. MwSt. für eine Anschlussleistung von 68 kW.

Der Wärmepreis besteht aus dem Grundpreis (€ 16,00/kW Anschluss und Jahr), dem Arbeitspreis (€ 48,00/MWh Verbrauch) und dem Messpreis (€ 80,00/ Jahr und Wärmemengenzähler) und bezieht sich auf den 1.1.2005.

Die Preise sind ohne Mehrwertsteuer, wobei bei einem von der Fernwärmegenossenschaft geschätzten Verbrauch von 81,00 MWh/Jahr Heizkosten von € 5.056,00/Jahr (zuzüglich Indexanpassung) entstehen würden.

Antrag des Vorsitzenden: Den Abschluss eines Wärmelieferungsvertrages für das Kindergartengebäude (mit Wohnung) mit der Fernwärmegenossenschaft Pöggstall die Zustimmung zu erteilen.

Beschluss und Abstimmungsergebnis: Die Annahme dieses Antrages erfolgt einstimmig.

23. Beschlussfassung über die Erhöhung des Kassenkreditrahmens

Wegen der Vorfinanzierung der Kosten des Kindergartens Neukirchen und der ausständigen Förderungen und Bedarfszuweisungen sowie der ausständigen Genehmigung der bereits vergebenen Darlehen durch das Land NÖ. sollte der Kassenkreditrahmen bis zum Ende des Jahres auf € 350.000,00 erhöht werden, um die laufenden Ausgaben begleichen zu können.

Die Kosten dieses Kreditrahmens betragen Zinssatz Euribor plus 1,25%.

Antrag des Vorsitzenden: Der Genehmigung des Kassenkreditrahmens in der Höhe von € 350.000,00 die Zustimmung zu erteilen.

Beschluss und Abstimmungsergebnis: Der Antrag wird einstimmig angenommen.

24. Beschlussfassung über die Änderung der Ansparung für die Rückzahlung des endfälligen Kredites bei der Volksbank Alpenvorland (Volksschulumbau Pöggstall)

Nachdem sich die Ansparungen für den endfälligen Kredit infolge der Wirtschaftskrise nicht so entwickelt haben, wie im Konzept vorgesehen, wurde das Finanzberatungsunternehmen Areta mit der Erstellung eines neuen Ansparungskonzeptes beauftragt. (Siehe Beilage 3)

Antrag des Gemeindevorstandes: Der Gemeinderat möge der Umstellung des Ansparungskonzeptes die Zustimmung erteilen, wobei bei der nächsten Gemeinderatssitzung über die getroffenen Entscheidungen berichtet werden soll

Beschluss und Abstimmungsergebnis: Die Annahme dieses Antrages erfolgt einstimmig.

25. Bericht über die Entwicklung der Fremdwährungsdarlehen

Auf Grund der Wirtschaftskrise und der Budgetunsicherheit einiger Euro-Mitgliedsländer ist der Euro zum Schweizer Franken stark gefallen. Mit nachstehender Aufstellung soll dem Gemeinderat die Bewertung der Schweizer Franken (CHF)-Darlehen mit Stand 1.1.2010 bewertet mit dem Wechselkurs per 2.6.2010 zur Kenntnis gebracht werden.

Name	Darlehensgeber	Startdatum	Anfangsbetrag in CHF	Stand 1.1.2010 in CHF	Enddatum	Einstandskurs	Bewertung in Euro Stand p.1.1.10 zum Einstandskurs	Bewertung in Euro p.1.1.10 zum derz. Kurs	Differenz
1400000 ABA 03 und WVA	PSK	27.08.01	2.304.723,20	2.107.520,27	31.03.32	1,539	1.369.408,88	1.494.695,23	-125.286,34
1640000 Volkschulumbau	Volksbank	30.07.01	1.102.950,00	1.102.950,00	31.12.16	1,5176	726.772,54	782.234,04	-55.461,51

1650000 Volks- schulumbau	Volks- bank	30.07.01	1.283.327,00	1.283.327,00	31.12.16	1,5222	843.073,84	910.160,99	-67.087,15
1660000 ABA und WVA (CHF-Teil)	Raiff.Ba nk	23.12.02	467.250,00	241.931,85	15.06.28	1,5575	155.333,45	171.582,87	-16.249,42
1670000 TLF FF. Pöggstall	Spar- kasse	07.01.04	189.120,01	120.866,30	16.01.19	1,5901	76.011,76	85.720,78	-9.709,02
1690000 Straßenbau	Spar- kasse	21.10.04	211.560,90	105.780,35	20.12.14	1,53305	68.999,93	75.021,52	-6.021,59
1710000 Abwasser- beseitig.	Spar- kasse	23.12.04	308.870,00	205.958,43	20.12.19	1,5443	133.366,85	146.069,81	-12.702,96
1740000 Wasser- vers.Anlage Pögg- stall	Spar- kasse	16.06.04	356.048,50	214.229,23	16.04.19	1,5151	141.396,10	151.935,62	-10.539,52
1830000 Sanierung Gde.Zentrum	Kom- munal- kredit	05.11.07	908.052,90	786.979,18	01.12.22	1,651	476.668,19	558.141,26	-81.473,07
			7.131.902,51	6.169.542,61			3.991.031,55	4.375.562,13	-384.530,59
Wechselkurs p. 2.6.2010		1,41							

Antrag des Vorsitzenden: Den vorstehenden Bericht zur Kenntnis zu nehmen bzw. die Darlehen zum derzeitigen Wechselkurs nicht in den Euro zu konvertieren.

Beschluss und Abstimmungsergebnis: Die Annahme dieses Antrages erfolgt einstimmig.

Ende der Sitzung: 21.00 Uhr